

WMO OMM

WEATHER CLIMATE WATER
TEMPS CLIMAT EAU



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 25052/2017-1.0 LCP

4 تموز/ يوليو 2017

21255/2017/SG/CER/POMI

الرسالة رقم:

عدد المرفقات: 1

تحية طيبة وبعد،

أتشرف بإبلاغكم أن الجائزة الثانية والستين للمنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) قد مُنحت للبروفيسور Gordon Almon McBean (كندا) في الدورة التاسعة والستين للمجلس التنفيذي للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) (جنيف، أيار/ مايو 2017)، وأدعو أعضاء المنظمة (WMO) إلى مواصلة تقديم ترشيحات للحصول على الجائزة (IMO) المقبلة.

وتُمنح جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) الرفيعة المستوى سنوياً إلى أفراد مختارين تقديراً لعملهم البارز في مجال الأرصاد الجوية أو أي مجال آخر من المجالات المشار إليها في المادة 2 من اتفاقية المنظمة (WMO). وتؤخذ في الاعتبار القيمة العلمية للعمل والخدمات المقدمة على المستوى الدولي لدى اختيار الفائز بالجائزة. وترد في استمارة الترشيح المرفقة معلومات تفصيلية عن الجائزة وإجراءات الترشيح. وأود أن أشير إلى أنه لا يمكن اقتراح مرشحين تكون قد وافتهم المنية، ولا ينبغي لأي عضو أن يقترح أكثر من ثلاثة مرشحين.

وسيمح المجلس التنفيذي للمنظمة (WMO) الجائزة الثالثة والستين للمنظمة (IMO) في حزيران/ يونيو 2018. ولن يُنظر في الترشيحات التي ترد بعد 19 حزيران/ يونيو 2018 لنيل الجائزة الثالثة والستين، ولكن سيُحتفظ بها لأخذها في الاعتبار في منح الجوائز اللاحقة خلال الفترة المالية ذاتها. وأود أن أبلغكم أن الجائزة الثالثة والستين ستكون ثالث جائزة تُمنح في الفترة المالية السابعة عشرة للمنظمة (WMO) (2016-2019).

والرجاء الإشارة في جميع المراسلات، التي يجب إرسالها بالبريد إلى الأمين العام، والخاصة بهذه المسألة إلى أنها مراسلات "سرية".

وترسَل الآن نسخة من هذه الرسالة إلى الممثل الدائم لبلدكم لدى المنظمة (WMO).

وتفضلوا معاليكم بقبول أسمى آيات التقدير،

(ب. تالاس)
الأمين العام

إلى: أصحاب المعالي وزراء خارجية الدول الأعضاء في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية



استمارة ترشيح

جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO)

إن جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) هي أعظم الجوائز التي تمنحها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) شأناً بوصفها وكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة. ويرجع عنوان هذه الجائزة إلى المنظمة غير الحكومية للأرصاد الجوية الدولية التي أنشئت في عام 1873؛ وكانت المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) سلفاً للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) التي أنشئت في عام 1950 وهي منظمة حكومية دولية.

وتتألف جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) من:

- ميدالية ذهب عيار 14 قيراطاً قطرها 57 ملم، تحمل على أحد وجهيها شعار المنظمة الرسمي وعلى الوجه الآخر العبارة اللاتينية "Pro singulari erga scientiam meteorologicam merito"؛
- مكافأة مالية قدرها 10 000 فرنك سويسري؛
- شهادة محررة على ورق برشمان.

الاستحقاق

تمنح جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) كل سنة لأفراد تقديراً لعملهم البارز في مجال الأرصاد الجوية أو في أي مجال آخر من المجالات المشار إليها في المادة 2 من اتفاقية المنظمة العالمية للأرصاد الجوية. وللتيسير عليكم يرد نص هذه المادة في الصفحة القادمة.

إجراءات الترشيح

- لا يجوز أن يزيد عدد مرشحي عضو المنظمة لجائزة معينة على ثلاثة أشخاص. ويستبقى الترشيح المقدم لجائزة معينة عادة على قائمة المرشحين للجوائز التالية خلال الفترة المالية.
 - لا يُنظر في الترشيح الذي يرد بعد افتتاح دورة المجلس التنفيذي في تلك الدورة ولكنه يؤخذ في الاعتبار لجميع الجوائز التالية خلال الفترة المالية.
 - تُحال أسماء المرشحين المقدمة من أعضاء المنظمة (وزير الخارجية أو الممثل الدائم للبلد العضو لدى المنظمة) إلى لجنة اختيار جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) شريطة عدم دخولهم في فئة من الفئتين التاليتين:
- أعضاء المجلس التنفيذي غير المؤهلين لمنح الجائزة خلال فترة عضويتهم في المجلس التنفيذي لكونهم أعضاء في لجنة الاختيار؛
 - المرشحين غير الأحياء في تاريخ الترشيح. ويجوز مع ذلك منح الجائزة بعد وفاة المرشح إذا وقعت الوفاة بين تاريخ الترشيح وتاريخ منح الجائزة.

المرشح

يُدرج اسم المرشح وعنوانه البريدي الوظيفي والمنزلي ووظيفته والمؤسسة التابع لها حالياً. ويُرجى إرفاق السيرة الذاتية للمرشح أو ملخص لها .

موجز الإنجازات

يُرجى تقديم بيان موجز (من صفحة إلى صفحتين) للإنجازات الفردية في المجال الذي يخص الجائزة . ويُرجى الالتزام بالدقة والموضوعية كما يُرجى إرفاق قائمة للمطبوعات .

فترة الترشيح

يظل الترشيح قائماً طوال الفترة المالية للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية التي تبلغ أربع سنوات . وإذا لم يقع الاختيار على المرشح لنيل جائزة معينة في عام معين فإنه يستبقى على قائمة المرشحين للجوائز التالية خلال بقية الفترة المالية . والفترة المالية الحالية للمنظمة هي الفترة من عام 2016 إلى عام 2019 .

استمارة الترشيح

يمكن الحصول على نسخ إضافية لاستمارة الترشيح لجائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) من العنوان التالي :

The Secretary-General
World Meteorological Organization
P. O. Box 2300
1211 Geneva 2 – SWITZERLAND

الحد الزمني للترشيح

ينبغي أن ترد الترشيحات للجائزة الثالثة والستين للمنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) بالبريد في مطروف سري في موعد لا يتجاوز 19 حزيران/يونيو 2018 .

مستخرج من اتفاقية المنظمة

المادة 2

الأغراض

أغراض المنظمة هي :

- (أ) تيسير سبل التعاون العالمي لإنشاء شبكات من المحطات للقيام بعمليات الأرصاد الجوية والأرصاد الهيدرولوجية وغيرها من الأرصاد الجيوفيزيائية المتصلة بالأحوال الجوية وتشجيع إنشاء مراكز لتقديم خدمات الأرصاد الجوية والخدمات المتصلة بها ورعاية المراكز الموجودة؛
- (ب) تشجيع إنشاء نظم للتبادل السريع لمعلومات الأرصاد الجوية والمعلومات المتصلة بها ومولاتها؛
- (ج) العمل على توحيد الأرصاد الجوية والأرصاد المتصلة بها وطرق نشر الأرصاد والإحصائيات؛
- (د) توسيع دائرة تطبيق الأرصاد الجوية إلى مجالات الطيران والملاحة البحرية ومشاكل المياه والزراعة وغير ذلك من أوجه النشاط البشري؛
- (هـ) تشجيع الأنشطة في مجال الهيدرولوجيا التطبيقية وتوثيق التعاون بين مرافق الأرصاد الجوية والمرافق الهيدرولوجية؛
- (و) تشجيع البحوث والتدريب في مجال الأرصاد الجوية وكذلك، إذا اقتضى الأمر، في المجالات المتصلة بها والمعاونة في تنسيق الجوانب الدولية لما يُجرى من بحوث وتدريب .

المُرشَّح (وزير الخارجية أو الممثل الدائم للبلد العضو لدى المنظمة)

اسم البلد العضو في المنظمة:

اسم المرشَّح (بالكامل):

العنوان:

الهاتف: الفاكس:

البريد الإلكتروني:

المنصب / الوظيفة:

التاريخ:

التوقيع:

يُرجى إرسال الترشيحات بالبريد في مظروف سري على العنوان التالي:

*The Secretary-General
World Meteorological Organization
P. O. Box 2300
1211 Geneva 2
SWITZERLAND*